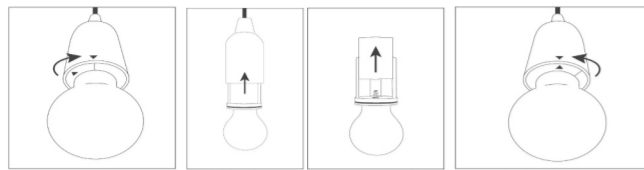


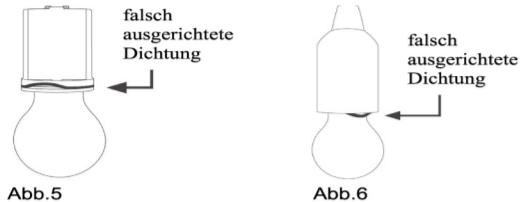
Kabelloses Leuchtenset - Art.-Nr. 47 667  
Gebrauchsanweisung

**Installation der Batterien**

- Suchen Sie den Pfeil auf dem Leuchtgehäuse. Drehen Sie das Gehäuse im Uhrzeigersinn (Abb. 1), bis der Pfeil am Gehäuse auf die Naht am des Lampenkopfes mit Batteriefach ausgerichtet ist (Abb. 1). Heben Sie das Gehäuse des Batteriefachs ab (Abb. 2).
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (Abb. 3) und legen Sie 3 AAA-Batterien mit der richtigen Polarität ein. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.
- Setzen Sie den Lampenkopf mit Batteriefach wieder in das Gehäuse ein, wobei der Pfeil am Gehäuse auf die Naht ausgerichtet ist, die dem Pfeil am Batteriefach am nächsten liegt. Drehen Sie das Gehäuse gegen den Uhrzeigersinn (Abb. 4), bis es einrastet. Der Pfeil auf dem Gehäuse wird mit dem Pfeil (oder kurz nach) am Batteriefach ausgerichtet (Abb. 4).



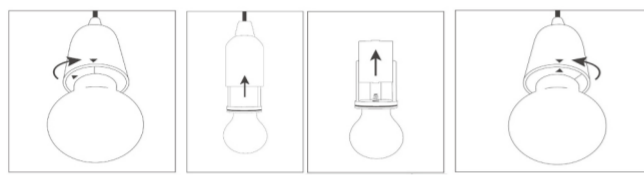
**Achtung:** Wenn die Dichtung falsch ausgerichtet ist (Abb. 5 und Abb. 6), kann das Licht für Witterungsschäden anfällig werden. Stellen Sie sicher, dass sich die Gummidichtung vor und nach dem Einrasten des Gehäuses in der Nut befindet. Zum Neuaustrichten drückt man mit dem Daumen leicht zurück in die Nut. Versuchen Sie nicht, die Dichtung zu entfernen, da sie durch Dehnen beschädigt werden kann.



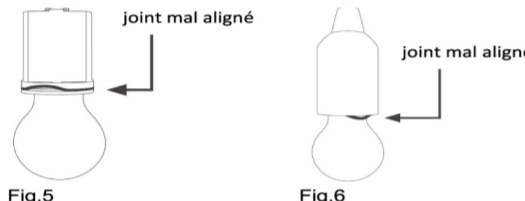
Ensemble de luminaires sans fil  
Art. No. 47 667 - Manuel de l'utilisateur

**Installation de Batteries**

- Localisez la flèche sur le boîtier de la lampe. Tournez le boîtier dextrorsum (Fig.1) jusqu'à ce que la flèche sur le boîtier soit alignée avec la couture sur la tête de l'ampoule avec le compartiment de batteries (Fig.1). Soulevez le boîtier du compartiment de batteries (Fig.2).
- Retirez le couvercle du compartiment des batteries (Fig.3) et insérez 3 batteries AAA selon la polarité correcte. Remettez le couvercle en place.
- Insérez la tête de l'ampoule avec le compartiment de batteries dans le boîtier avec la flèche sur le boîtier alignée avec la couture la plus proche de la flèche sur le compartiment de batteries. Tournez le boîtier senestrosrum (Fig.4) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. La flèche sur le boîtier sera alignée avec (ou légèrement dépassée) la flèche sur le compartiment de batteries (Fig.4).



**Attention:** Si le joint devient mal aligné (Fig. 5 & Fig.6), la lampe peut être sensible aux intempéries. Assurez-vous que le joint en caoutchouc est en place dans la rainure avant et après le verrouillage du boîtier en place. Pour réaligner, appuyez doucement dans la rainure avec le pouce. N'essayez pas de retirer le joint car l'éirement peut l'endommager.

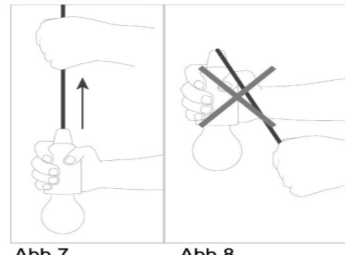


**Allumer et éteindre la lampe**

Tenez fermement le boîtier de la lampe et tirez le cordon vers le haut ou vers le bas perpendiculairement jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre et que le cordon

**Ein- und Ausschalten der Leuchte**

Halten Sie das Lampengehäuse fest und ziehen Sie die Kordel senkrecht zur Lampe nach oben oder unten, bis ein Klick-Geräusch hörbar ist und die Kordel einrastet (Abb. 7). Das Licht kann nicht ein- oder ausgeschaltet werden, wenn Sie das Kabel schräg oder seitlich nach unten oder oben ziehen (Abb. 8). Ziehen Sie nicht an der Birne, ohne das Kabel festzuhalten, da dies das Licht oder den Gegenstand / die Oberfläche, an der das Licht hängt, beschädigen kann. Halten Sie immer die Lampe am Gehäuse und nicht am Lampenkopf, wenn Sie an der Kordel ziehen.



**Hinweis**

Das Licht ist witterungsbeständig und nach IP 44 Staub- und Spritzwasser geschützt. Lassen Sie es nicht bei extremen Niederschlägen oder Unwetter draußen. Tauchen Sie es nicht ins Wasser. Gegebenenfalls wischen Sie das Licht mit einem feuchten, weichen Tuch ab. Entfernen Sie die Batterien vor längerer Lagerung.

**ACHTUNG!!!**

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

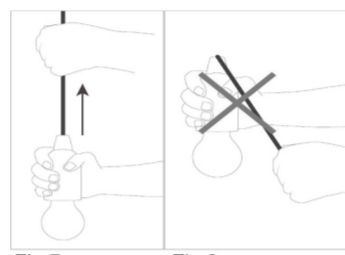
**ENTSORGUNG:**

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

se verrouille en place (Fig.7). La lumière ne peut pas être allumée ou éteinte si vous tirez le cordon en diagonale ou sur le côté vers le haut et le bas (Fig.8). Ne tirez pas sur l'ampoule sans tenir le cordon, car cela pourrait endommager la lampe ou l'élément à laquelle la lampe est suspendue. Tenez toujours le boîtier et non la tête de l'ampoule lorsque vous tirez sur le cordon



**Note**

La lampe est résistante aux intempéries et contre la poussière et les projections d'eau selon IP44, mais pas étanche. Ne laissez pas la lampe à l'extérieur dans des conditions météorologiques extrêmes. Ne plongez pas la lampe dans l'eau. Si nécessaire, essuyez la lampe avec un chiffon doux et humide. Retirez les batteries avant un stockage à long terme.

**ATTENTION!!!**

Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

**COLLECTE ET TRAITEMENT :**

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte in Deutschland an die 0180. 530 63 63\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de) in Österreich an die 0720 204 001 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at) in der Schweiz an die 071/27 4 68 06 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retouradresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

© 01.12.2020 Nur für die private und die beschriebene Anwendung.

Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 0892. 700 470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

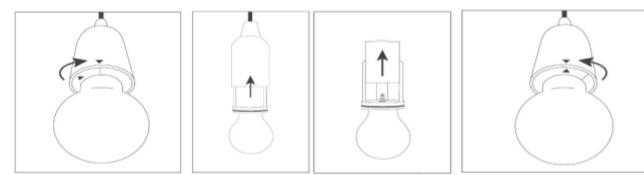
Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture. \*\*0,35 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 01.12.2020 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

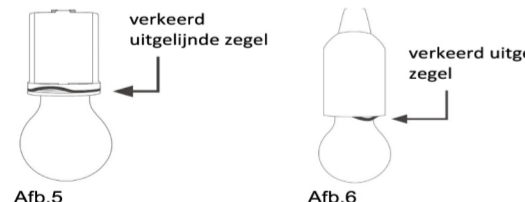
Draadloze verlichting set  
Art. No. 47 667 - Handleiding

**Batterijen installeren**

- Zoek de pijl op de lichte behuizing. Draai de behuizing met de klok mee (Afb. 1) totdat de pijl op de behuizing is uitgelijnd met de naad op de lampkop met het batterijcompartiment (Afb.1). Verwijder de behuizing van het batterijcompartiment (Afb.2).
- Verwijder het deksel van het batterijcompartiment (Afb.3) en plaats 3 AAA-batterijen volgens de juiste polariteit. Plaats het batterijdeksel terug.
- Plaats de lampkop met batterijcompartiment terug in de behuizing met de pijl op de behuizing in lijn met de naad die zich het dichtst bij de pijl op het batterijcompartiment bevindt. Draai de behuizing linksom (Afb.4) totdat deze op zijn plaats klikt. De pijl op de behuizing wordt uitgelijnd met (of net iets voorbij) de pijl op het batterijcompartiment (Afb.4).



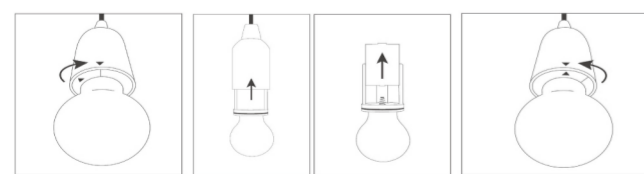
**Let Op:** Als de afdichting niet goed is uitgelijnd (Fig. 5 en Fig. 6), kan het licht vatbaar zijn voor schade door weersinvloeden. Zorg ervoor dat de rubberen afdichting op zijn plaats zit in de groef voor en nadat de behuizing op zijn plaats is vergrendeld. Druk opnieuw met duim in de groef om opnieuw uit te lijnen. Probeer de afdichting niet te verwijderen, omdat deze door uitrekken kan worden beschadigd.



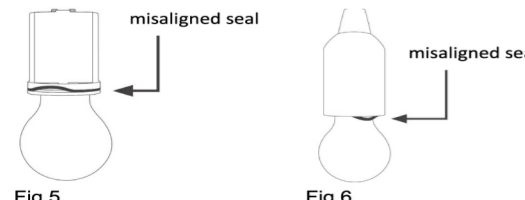
Cordless Luminaire Set - Art. No. 47 667  
User Manual

**Batteries Installation**

- Locate arrow on light housing. Rotate housing clockwise (Fig. 1) until arrow on the housing is aligned with seam on the lamp head with battery compartment (Fig. 1). Lift off battery compartment housing (Fig.2).
- Remove battery compartment cover (fig. 3) and insert 3 AAA batteries according to correct polarity. Replace battery cover.
- Insert the lamp head with battery compartment back into housing with the arrow on housing is aligned with seam closest to the arrow on battery compartment. Turn housing counterclockwise (Fig.4) until it clicks into place. Arrow on housing will be aligned with (or just slightly past) arrow on battery compartment (Fig.4).



**Attention:** If the seal becomes misaligned (Fig. 5 & Fig.6), the light may be susceptible to weather damage. Make sure the rubber seal is in place within the groove before and after locking the housing into place. To realign, gently press back into groove with thumb. Do not attempt to remove seal as stretching may damage it.

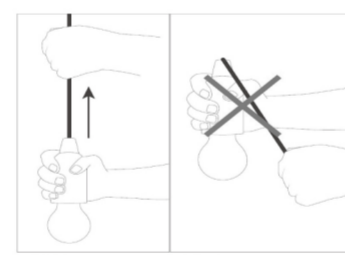


**Switching the lamp on and off**

Hold the lamp housing firmly and pull the cord up or down perpendicular to the lamp until a click is heard and the cord locks into place (Fig. 7). The light cannot be turned on or off if you pull the cord diagonally or sideways down or up to the

**Lamp in- en uitschakelen**

Houd de lampbehuizing stevig vast en trek het snoer loodrecht op de lamp omhoog of omlaag totdat u een klik hoort en het snoer vastklikt (Afb. 7). Het licht kan niet worden in- of uitgeschakeld als u het snoer diagonaal of zijwaarts naar beneden of opzij trekt (Afb. 8). Trek niet aan de lamp zonder het snoer vast te houden, omdat dit het licht of het item / oppervlak waarop het licht hangt kan beschadigen. Houd altijd de behuizing vast en niet de lampkop wanneer u aan het snoer trekt.



**Notitie**

Het licht is weerbestendig en beschermd tegen stof en spatwater volgens IP44, maar niet waterdicht. Ga niet buiten tijdens extreme weersomstandigheden. Niet onderdompelen in water. Veeg het licht indien nodig schoon met een vochtige, zachte doek. Verwijder de batterijen vóór langdurige opslag.

**ATTENTIE!!!**

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

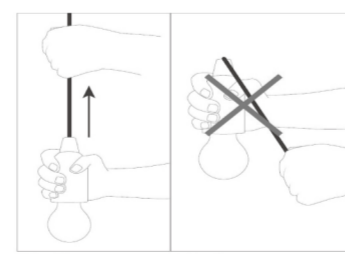
**AFVALVERWIJDERING:**

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

side (Fig. 8). Do not pull on the bulb without holding the cord, as this may damage the light or the item/surface on which the light is suspended. Always hold the housing and not the lamp bulb head when pulling the cord



**Note**

The light is weatherproof and protected against dust and splash water according to IP44, but not waterproof. Do not leave outside during extreme weather conditions. Do not submerge in water. If necessary, wipe light clean with a damp, soft cloth. Remove batteries before long-term storage.

**ATTENTION!!!**

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

**DISPOSAL:**

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recycling waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany



Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen in Nederland tel.: 020262 1958 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 01.12.2020 Alleen voor privégebruik en voor het beschreven gebruik.

If technical support is needed, please call ...  
in Germany 0180 . 530 63 63\* or [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Austria 0720 204 001 or [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in Switzerland 071/27 4 68 06 or [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)  
in the Netherlands 020262 1958 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)  
in France 0892 . 700 470\*\* or [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)  
in Belgium 070 663 665\*\*\* or [info@eurotops.be](mailto:info@eurotops.be)

\*\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network  
\*\*\*35 Cents/minute via French landline  
\*\*\*\*30 Cents/minute via Belgium landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.12.2020 Only for private use and for the use described.